

της προσβαλλομένης απόφασης είναι ελλιπείς. Η δημοσίευση των διατάξεων στην επίσημη εφημερίδα πάσχουν επίσης ελαττώματα, διότι δεν υφίσταται καμία ένδειξη περί του ότι το μεγαλύτερο μέρος των διατάξεων καθώς και τα παραρτήματά τους (με εξαίρεση το παράρτημα ΖΑ), δεν είναι δεσμευτικά και τα θερμομονωτικά υλικά πρέπει να συμφωνούν μόνον με το παράρτημα ΖΑ, προκειμένου να φέρουν το σήμα ΕΚ. Από ουσιαστικής απόψεως, οι εν λόγω διατάξεις είναι κατά τους προσφεύγοντες ελλιπείς, ασαφείς και αόριστες και εμφανίζουν αντιφάσεις και συστηματικά ελαττώματα. Επιπλέον, η εφαρμογή του σήματος ΕΚ είναι απατηλή, διότι δεν υποδηλώνει το συμβατό του προϊόντος με το σύνολο των διατάξεων ευρωπαϊκού δικαίου, αλλά μόνον με το παράρτημά τους ΑΖ. Ως εκ τούτου, η προσβαλλόμενη απόφαση συνιστά παράβαση των επιταγών της οδηγίας 89/106, παραβίαση της αρχής της αναλογικότητας (άρθρο 5, παράγραφος 3, της Συνθήκης ΕΚ) και των σχετικών με την προστασία καταναλωτών επιταγών (άρθρο 95, παράγραφος 3, της Συνθήκης ΕΚ).

(1) ΕΕ C 358 της 15ης Δεκεμβρίου 2001, σ. 9.

(2) Οδηγία 89/106/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1989 για την προσέγγιση των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών όσον αφορά τα προϊόντα του τομέα των δομικών κατασκευών, ΕΕ L 40 της 11ης Φεβρουαρίου 1989, σ. 12, όπως έχει τροποποιηθεί με την οδηγία 93/68/ΕΟΚ, ΕΕ L 220 της 30ής Αυγούστου 1993, σ. 1.

**Προσφυγή της Helm Düngemittel GmbH κατά της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, που ασκήθηκε στις 23 Ιουλίου 2003**

(Υπόθεση T-265/03)

(2003/C 239/43)

(Γλώσσα διαδικασίας: η γερμανική)

Η εταιρία Helm Düngemittel GmbH, με έδρα στο Αμβούργο (Γερμανία), εκπροσωπούμενη από τον Rechtsanwalt Dr. Wolf P. Waschmann, άσκησε στις 23 Ιουλίου 2003 ενώπιον του Πρωτοδικείου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων προσφυγή κατά της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Η προσφεύγουσα ζητεί από το Πρωτοδικείο:

- να ακυρώσει την από 23 Μαΐου 2003 απόφαση της Επιτροπής σχετικά με την παρακράτηση ποσού 346 221, 20 ευρώ,
- να καταδικάσει την Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στα δικαστικά έξοδα.

*Λόγοι ακυρώσεως και κύρια επιχειρήματα*

Η Επιτροπή ανέθεσε στην προσφεύγουσα, στο πλαίσιο προκηρύτεως δημόσιου διαγωνισμού, την προμήθεια τεχνητών λιπασμάτων στη Βόρεια Κορέα. Δεδομένου ότι τα προμηθευθέντα από την προσφεύγουσα τεχνητά λιπάσματα έφθασαν στον προορισμό τους με καθυστέρηση, η Επιτροπή έλαβε από την προσφεύγουσα ποσό ύψους 346 221,20 ευρώ και αρνήθηκε τελικώς, με το από 23 Μαΐου 2003 έγγραφο, να καταβάλει στην προσφεύγουσα το αντίστοιχο ποσό.

Η προσφεύγουσα ισχυρίζεται ότι η καθυστερημένη παράδοση των λιπασμάτων οφείλεται σε περιορισμούς εξαγωγών για λιπάσματα στην Κίνα, όπου σκόπευε να προμηθεύσει τα εν λόγω λιπάσματα. Δεδομένου ότι αυτοί οι περιορισμοί ήταν απολύτως μη προβλέψιμοι, συνιστούν ανωτέρα βία και ως εκ τούτου δεν μπορεί να παρακρατηθεί κάποιο ποσό λόγω αυτών, σύμφωνα με το άρθρο 22, παράγραφος 4, του κανονισμού 2519/97<sup>(1)</sup>. Περαιτέρω, η προσφεύγουσα ισχυρίζεται ότι η καθυστερημένη παράδοση ουδώς είχε ως συνέπεια την επέλευση ζημίας, και επομένως η παρακράτηση του ποσού είναι δυσανάλογη με την υπέρβαση της προθεσμίας παραδόσεως και συνιστά παραβίαση της κοινοτικού δικαίου αρχής της αναλογικότητας. Αυτή η παρακράτηση συνιστά επίσης παράβαση των διατάξεων του βελγικού αστικού κώδικα, διότι η Επιτροπή δεν κάλεσε προηγουμένως ρητώς την προσφεύγουσα να προβεί στη συμφωνηθείσα παροχή.

(1) Κανονισμός (ΕΚ) 2519/97 της Επιτροπής της 16ης Δεκεμβρίου 1997 για τις γενικές διατάξεις κινητοποίησης προϊόντων που χορηγούνται δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) 1292/96 του Συμβουλίου για την κοινοτική επισιτιστική βοήθεια (ΕΕ L 346 της 17ης Δεκεμβρίου 1997, σ. 23-40).

**Προσφυγή της Anna Maria Roccato (συζύγου Pinson) κατά της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, που ασκήθηκε στις 24 Ιουλίου 2003**

(Υπόθεση T-267/03)

(2003/C 239/44)

(Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική)

Η Anna Maria Roccato, κάτοικος Βρυξελλών, εκπροσωπούμενη από τους Georges Vandersanden και Laure Levi, δικηγόρους, άσκησε στις 24 Ιουλίου 2003 προσφυγή ενώπιον του Πρωτοδικείου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων κατά της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.